

## Feuerwehr Mülheim an der Ruhr





## Wir für die Bevölkerung ...

Mülheim an der Ruhr ist die lebenswerte Stadt am Rande des Ruhrgebiets. Für ihren Charme sorgt unter anderem der Fluss, der das Stadtgebiet, inkl. der Innenstadt, auf 14 Kilometer Länge durchfließt. Große Gesellschaften haben hier ihren Verwaltungssitz und vielfältige Industrie- und Handelsunternehmen sorgen für den wirtschaftlichen Erfolg der Stadt.

Wir für die Bevölkerung ... Um Mensch und Gut in diesem Lebensumfeld wirkungsvoll zu schützen, ist die Berufsfeuerwehr Mülheim an der Ruhr permanent einsatzbereit. Als moderne Feuerwehr ist sie zuständig für Brandschutz, Technische

Hilfeleistung, den Rettungsdienst sowie den Zivil- und Katastrophenschutz. 1924 gegründet, zählt sie dabei zu den jüngeren Berufsfeuerwehren. Über 200 professionell ausgebildete Berufsfeuerwehrfrauen und -männer, modernste Technik und Spezialfahrzeuge stehen bereit, um im kleinen wie im extremen Notfall zu retten, zu löschen, zu bergen und zu schützen.

Fast 30.000 Einsätze pro Jahr, die im Bereich des Rettungsdienstes gemeinsam mit den Hilfsorganisationen DRK und JUH gefahren werden, unterstreichen ihre Einsatzbereitschaft. Seit 2001 wird die Berufsfeuerwehr Mülheim an der

Ruhr nach über fünf Jahrzehnten wieder von einer Freiwilligen Feuerwehr unterstützt. Gemeinsam bilden sie eine leistungsfähige Feuerwehr in Mülheim an der Ruhr, auf die sich Bevölkerung und Wirtschaft verlassen können. Zwei Feuer- und Rettungswachen an verschiedenen Standorten im Stadtgebiet und Notarztsatzfahrzeuge an zwei Krankenhäusern sorgen dafür, dass im Ernstfall die Hilfe innerhalb von acht Minuten vor Ort ist.

Ein Notruf unter 112 genügt. Auch für Sie.

Seit 1850  
dem Menschen verpflichtet

**Evangelisches Krankenhaus**  
Mülheim a.d. Ruhr

Ein Haus der ATEGRIS - Die Kette der diakonischen Krankenhäuser



## Evangelisches Krankenhaus Mülheim an der Ruhr - Ihr kompetenter Gesundheits-Partner in Akut- und Notfällen

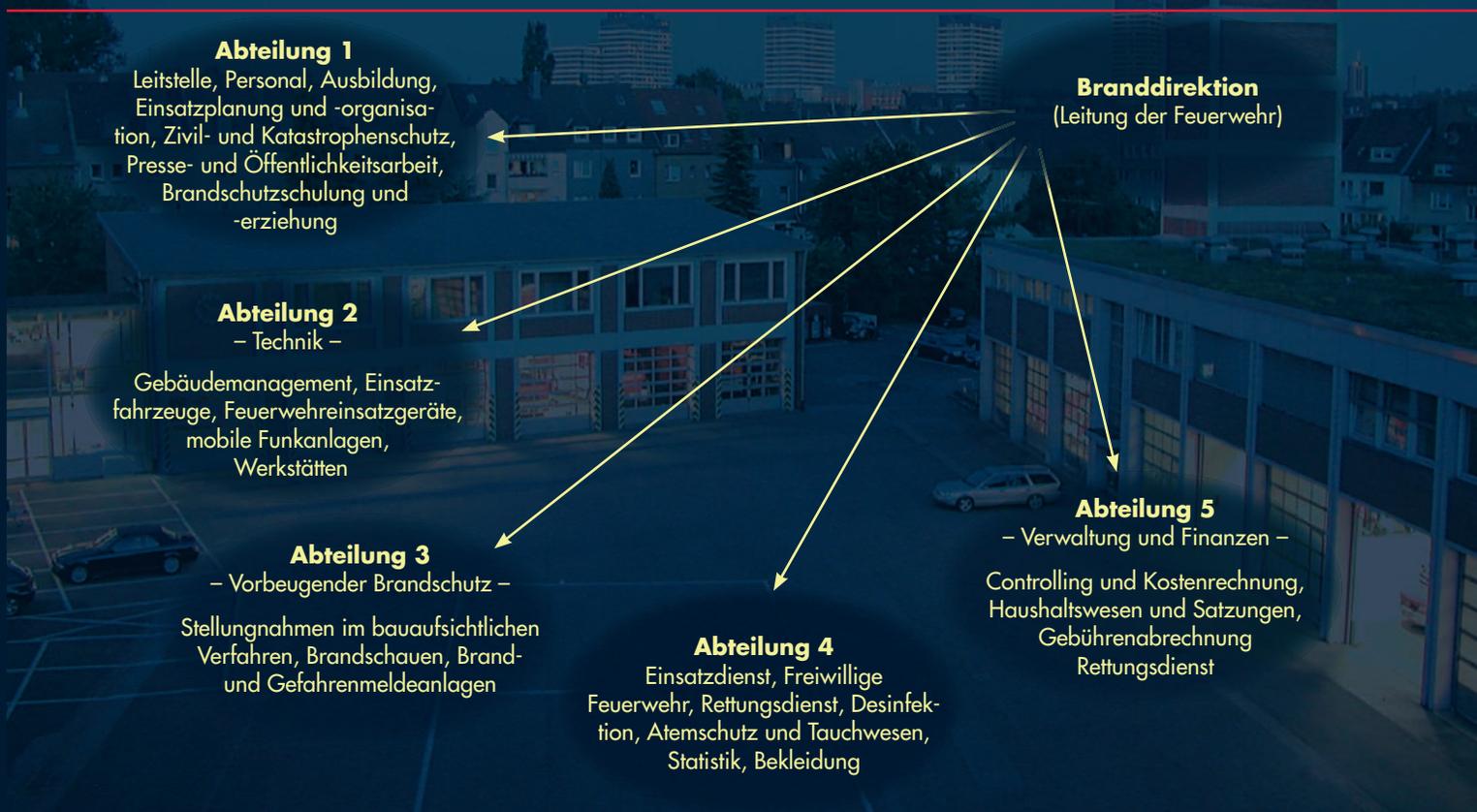
- Krankenhaus mit 602 Betten
- Fachübergreifende Zusammenarbeit von 11 Disziplinen
- Zentralambulanz: interdisziplinäres Notfall- und Diagnostikzentrum
- Notarztdienst

Evangelisches Krankenhaus Mülheim  
Wertgasse 30, 45468 Mülheim an der Ruhr  
Tel. 0208 / 309- 1  
Tel. Zentralambulanz 0208 / 309-30 90  
[www.evkmh.de](http://www.evkmh.de)

# Die Aufgaben der Feuerwehr Mülheim an der Ruhr sind:

- Rettung von Menschen aus allen erdenklichen Gefahrensituationen
- Rettung von Tieren (auch Transport von Fundtieren zum Tierheim)
- Brandbekämpfung (vom kleinen Flächenbrand bis zum Großbrand), auch bei Schiffen auf der Ruhr
- Technische Hilfeleistung und Rettung bei Verkehrsunfällen und anderen Unfällen
- Hilfeleistung bei Bahnunfällen (auch Eingleisen entgleister Straßenbahnen)
- Gefahrenabwehr bei Unfällen mit gefährlichen Stoffen und Gütern, z.B. Chemikalien, Öl etc.
- Einsätze bei Unfällen mit atomaren Strahlen oder bei biologischen Gefahren
- Hilfeleistung bei Gebäudeeinstürzen, Explosionen
- Wasserrettung, inkl. des Einsatzes von Feuerwehrtauchern
- Hilfeleistung bei Umwelt- und Unwetterschäden
- Leitung von Gefahrenabwehrmaßnahmen in der Stadt bis hin zu Katastrophen
- Rettungsdienst (Behandlung und Transport von Notfallpatienten)
- Planung und Führung von Einsätzen mit einem Massenansturm von Verletzten
- Betrieb einer integrierten Leitstelle für Feuerwehr und Rettungsdienst
- Beratungen von Bauherren, Architekten, anderen Behörden etc. im Rahmen des vorbeugenden Brandschutzes
- Stellungnahmen im bauaufsichtlichen Verfahren
- Durchführung von Brandschauen
- Mitwirkung bei der Aufschaltung von Brand- und Gefahrenmeldeanlagen
- Brandschutzschulung und -erziehung für Kindergärten, Schulen, Firmen, Behörden etc.
- Organisation des Zivil- und Katastrophenschutzes
- Wartung, Reparatur und Instandhaltung von Fahrzeugen und Einsatzgeräten
- Erstellung von Plänen für die Gefahrenabwehr
- Beschaffung von Fahrzeugen und Geräten
- Gebührenermittlung und -abrechnung
- Aus- und Fortbildung der eigenen Feuerwehrleute, aber auch externer Kräfte

## Aufbau und Organisation der Berufsfeuerwehr Mülheim an der Ruhr



Heinrich Rohden GmbH  
Alte Bottroper Straße 103  
45356 Essen

Herner Straße 226  
44809 Bochum

Tel.: 0201 / 86169-0  
Fax: 0201 / 86169-69

Tel.: 0234 / 502546  
Fax: 0234 / 9505079

www.rohden-essen.de

Wir bieten Ihnen die Planung, Beratung, Lieferung, Montage, Instandhaltung und Wartung von

- Brandmelde- und Alarmierungsanlagen
- Heimrauchmeldern
- Rauch- und Wärmeabzugsanlagen
- Fluchttürsteuerungen
- Löschanlagen
- Löschwassertechnik
- Feststellanlagen
- Feuerlöschern
- Brandschutzunterweisungen



## Im Einsatz für Mülheim an der Ruhr

Jeder Einsatz ist anders und kann jederzeit erfolgen. Deshalb ist die Feuerwehr Mülheim an der Ruhr rund um die Uhr für jeden erdenklichen Ernstfall gerüstet - 365 Tage im Jahr. Der Ablauf ist klar strukturiert. Hat ein Notruf die Leitstelle in der Hauptfeuerwache erreicht, werden von dort aus die zuständigen Einsatzkräfte alarmiert - und gegebenenfalls weitere Aufgaben übernommen.

Um Schlimmeres zu vermeiden, steht auf jeder Feuer- und Rettungswache ein komplett ausgestatteter Löschzug bereit, der mit je zehn Einsatzbeamten besetzt ist - so

wie jeweils zwei Rettungswagen mit vier Kräften in jeder Feuerwache. Außerdem sind Rettungstaucher und die Besetzungen für diverse Spezialfahrzeuge abrufbereit. An den beiden Mülheimer Krankenhäusern ist jeweils ein Feuerwehrbeamter mit einem Fahrzeug stationiert, der einen Notarzt zu einem Notfallpatienten bringen kann.

Ein Löschzug ist für diverse Notlagen vorbereitet. Eine Drehleiter gehört ebenso dazu wie ein Tanklöschfahrzeug und ein Löschgruppenfahrzeug, der Allrounder unter den Einsatzfahrzeugen. Weitere Fahrzeuge und Son-

derfahrzeuge für alle erdenklichen Gefahrenlagen vervollständigen den Fahrzeugpark der Feuerwehr Mülheim an der Ruhr.

Ebenfalls zur Ausrüstung gehören vielfältige Spezialgeräte vom Atemschutz bis zum hydraulischen Rettungsgerät. Modernste Kommunikationstechnik sorgt für möglichst reibungslosen Informationsfluss.

Ein Einsatz, in dem Mensch und Technik optimal harmonisieren, ist die beste Garantie für Erfolg. Die Feuerwehrfrauen und -männer der Feuerwehr Mülheim sind des-



MÜLHEIMER WOHNUNGSBAU



# Für Generationen ein Zuhause



Mülheimer Wohnungsbau (Gemeinnützige Wohnungsgenossenschaft) e. G. · Friedrich-Ebert-Straße 2 · 45468 Mülheim an der Ruhr  
Internet: [www.mwbeg.de](http://www.mwbeg.de) · Unsere kostenlose Service-Telefonnummer: (0800) 454 2000



halb umfassend ausgebildet und werden ständig weitergebildet. Sie kennen sich im Brandschutz ebenso aus wie bei den diversen Gefahrgütern, beim Strahlenschutz oder im Umgang mit komplexen technischen Geräten. Täglich sind sie in Übung, damit jeder Handgriff sitzt. Denn davon kann Menschenleben abhängen, auch das eigene oder das des Kameraden.

Vor Ort werden dann die bisweilen sehr aufwendigen Einsätze durch erfahrene Führungsbeamte und deren Führungsassistenten koordiniert und geleitet. So sind wir für den Einsatz in Mülheim an der Ruhr vorbereitet – von der Tierrettung bis zum Großbrand.



GmbH

Elektroanlagen, Daten-Technik und Kommunikation



Willy-Brandt-Allee 312 · 45891 Gelsenkirchen  
 Telefon 0209 - 15502-0 · Fax 0209 - 15502-22  
 www.etk-gmbh.de

Ihr zuverlässiger Partner für

- Gefahrenmeldeanlagen
- Kommunikationsanlagen
- Zeit- und Zutrittskontrollsysteme
- Überwachungs- und Übertragungsanlagen
- allgemeine Elektroinstallationen im Stark- und Schwachstrombereich
- Errichterfirma für Brandmeldeanlagen nach DIN 14675
- zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2000



## Rettungsdienst

Wer einen Unfall erleidet oder sehr schwer erkrankt, kann sich darauf verlassen, dass schnell professionelle Hilfe kommt. Dafür hält die Berufsfeuerwehr Mülheim an der Ruhr sieben Rettungswagen bereit, die mit hochqualifiziertem Personal besetzt sind. Ergänzt werden die Rettungswagen durch

zwei Notarztsatzfahrzeuge der Feuerwehr, die in besonderen Fällen jeweils einen Notarzt von einem der beiden Mülheimer Krankenhäuser direkt zum Patienten bringen.

Krankentransportwagen stellen sicher, dass auch Personen, die sich nicht in akuter

Lebensgefahr befinden, fachgerecht z.B. vom Altenheim in ein Krankenhaus transportiert werden. Diese Fahrzeuge werden hauptsächlich durch das Deutsche Rote Kreuz und die Johanniter Unfallhilfe besetzt.

Der Mülheimer Rettungsdienst genießt einen hervorragenden Ruf – auch über die Stadtgrenzen hinaus. Gegenseitige Unterstützung, gemeinsame Ausbildung und ein tatkräftiges Miteinander von Feuerwehr, Hilfsorganisationen und Krankenhäusern sind Garanten für eine gleichbleibend hohe Qualität.



**Mülheimer Rettungsdienst**

**Notfall - Unfall**      **112**

**Krankentransporte**      **19202**

**ZIEGLER – wir geben Sicherheit**





Albert Ziegler GmbH & Co. KG  
Feuerwehrgerätefabrik und Schlauchweberei  
Postfach 16 80 • 89531 Giengen/Brenz  
Tel. 07322 951-0 • www.ziegler.de

**ARCHITEKTEN WEISS + WESSEL LÜNEN**

Entwurf • Planung • Bauleitung • Bauphysik



44532 Lünen Alsenstrasse 41  
www.architekten-weiss-wessel.de

Fon 02306-4527  
buero@architekten-weiss-wessel.de

Fax 02306-4526

## Hätten Sie gewusst, dass ...

die Feuerwehr in Mülheim an der Ruhr zu fast 55 Einsätzen pro Tag ausrücken muss? Dies bedeutet, dass z.B. im Jahr 2005 die Feuerwehr im Schnitt alle 26 Minuten zu einem Einsatz gerufen wurde?

allein im Jahr 2005 fast 260 Menschen aus Notlagen befreit, 43 Menschen aus Bränden und 78 Menschen bei Verkehrsunfällen gerettet werden konnten?

die Feuerwehr ca. 200 Tiere pro Jahr rettet?

die Feuerwehr Mülheim an der Ruhr, gemeinsam mit DRK und JUH, im Jahr 2005 insgesamt fast 30.000 Einsätze bewältigt hat?

die Feuerwehr nahezu jeden Tag einen Brand in Mülheim an der Ruhr löschen muss?

in Mülheim an der Ruhr pro Jahr über 65.000 mal der Notruf gewählt wird?

von den Mitarbeitern der Leitstelle zusätzlich über 260.000 Telefon- und Funkgespräche (ohne Notruf) pro Jahr geführt werden?

die Feuerwehr Mülheim an der Ruhr über fast 80 Einsatzfahrzeuge und mobile Geräte verfügt?

die Feuerwehr jedes Jahr mit ihren Fahrzeugen eine Gesamtstrecke von ca. 370.000 Kilometern fährt?

es in Mülheim über 850 Gebäude und Objekte gibt, die regelmäßig von der Feuerwehr im Rahmen einer Brandschau überprüft werden?

über 240 Brand- und Gefahrenmeldeanlagen auf die Leitstelle aufgeschaltet sind?



## Unsere Sicherheitswelten setzen **Zeichen**.

**Die Sterne stehen gut für zukunftsweisende Sicherheit mit System.** Wo Leben und Werte Risiken ausgesetzt sind, ist Bosch Sicherheitssysteme als einer der weltweit führenden Anbieter für elektronische Sicherheitssysteme nicht weit. Sicherheit hat viele Facetten. So werden für Ihre individuellen Ansprüche maßgeschneiderte Lösungen und Produkte entwickelt, die zusammen mit unseren Dienstleistungen den Maßstab an Qualität und Funktionalität neu definieren. Mehr Informationen erhalten Sie unter [www.bosch-sicherheitssysteme.de](http://www.bosch-sicherheitssysteme.de) oder unter

Bosch Sicherheitssysteme GmbH, Wasserstr. 221, 44799 Bochum,  
Telefon: 0234 9532-0, Fax: 0234 9532-135, E-mail: [Sabine.Mueller1@de.bosch.com](mailto:Sabine.Mueller1@de.bosch.com)



**BOSCH**  
Technik fürs Leben





## Vorbeugen statt Löschen – vorbeugender Brandschutz

Dass heute weit weniger Brände zum Ausbruch kommen als je, daran haben auch die Experten der Berufsfeuerwehr ihren Anteil. Durch vorbeugenden Brandschutz sind sie bereits bei Baugenehmigungsverfahren gesetzlich eingebunden. Dort bringen sie bauliche, technische und organisatorische Maßnahmen mit ein, die eine Brandentstehung verhin-

dern, Rettungswege sichern, Löscheinsätze erleichtern. In der „Brandschau“ überprüfen sie vor Ort besonders gefährdete Gebäude und Einrichtungen. Sie stellen brandschutztechnische Mängel fest und treffen Anordnungen, die vorbeugend wirken und im Akutfall wirksame Löscharbeiten ermöglichen. Sie wirken bei der Planung und Errichtung von Brand-

und Gefahrenmeldeanlagen mit und sorgen so für eine Rund-um-die-Uhr-Überwachung besonders gefährdeter Gebäude und Einrichtungen.

Auch bei Veranstaltungen und feuergefährlichen Arbeiten ist die Feuerwehr Mülheim an der Ruhr mit Sicherheitswachen für Mensch und Gut präsent.



## Für alle Eventualitäten – Einsatzplanung und -organisation

Wenn der Ernstfall eintritt, muss rasch gehandelt werden. Eine gute planerische Vorbereitung ist darum das A und O. Die Berufsfeuerwehr Mülheim an der Ruhr ist für viele Eventualitäten gewappnet und hält Pläne vor, um ihre Einsätze effektiv abwickeln zu können. So gibt es für

jedes Gebäude in der Stadt mit automatischer Brandmeldeanlage eine Mappe mit Übersichtsplänen, Ansprechpartnern und wichtigen Einsatzhinweisen. Desweiteren sind für verschiedene Gefahrenlagen unterschiedliche Abwehrpläne vorbereitet: für Hochwasser, Waldbrand, Ausfall

der Trinkwasserversorgung, Einsätze in U-Bahn-Anlagen, etc. Darin sind Zuständigkeiten geregelt, Maßnahmen festgelegt und Checklisten erstellt. So bleibt der Überblick auch bei komplexen Fällen bestmöglichst gewahrt.



WWW.ELOMECH.DE

Technologien wachsen zusammen

**ELOMECH**  
Elektroanlagen GmbH

**SICHERHEITSTECHNIK**  
mit Sicherheit wichtig!

AUTOMATISIERUNG

NACHRICHTENANLAGEN

NETZWERKE

SICHERHEITSTECHNIK

STARKSTROM

Mit uns die Zukunft gestalten!

**NEUMANN WOBAU** GM  
BH

Mainstraße 1 · 45478 Mülheim an der Ruhr  
Telefon: 02 08 / 59 85 85 · Telefax: 02 08 / 59 41 177



## Sensibilisieren – Brandschutzschulung und Brandschutzerziehung

Jährlich verlieren in Deutschland rund 600 Menschen, darunter 200 Kinder, durch ein Brandereignis ihr Leben, meist durch Raucheinwirkung. Hinzu kommen Tausende Verletzte. Ein Drittel aller Brände wird von Kindern und Jugendlichen verursacht. Bei der Beurteilung von Brandgefahren und der Wirkung von Feuer und Rauch werden jedoch von

allen Altersgruppen Fehler gemacht. Oberstes Ziel der Brandschutzerziehung und -aufklärung der Berufsfeuerwehr Mülheim an der Ruhr ist es daher, Gefahrenbewusstsein zu schärfen und einen sachgerechten Umgang mit Feuer zu erlernen. Dafür hat sie altersgerechte Konzepte entwickelt. Sie bietet insbesondere in Grundschulen und allen

Mülheimer Kindergärten vorbeugenden, lebendigen Unterricht an. Dazu zählt auch ein spannender Besuch der Feuerwache. Aber auch Erwachsene, z.B. das Personal von Krankenhäusern, werden regelmäßig über die Gefahren durch Feuer aufgeklärt und geschult in einer Gefahrensituation richtig zu reagieren.



## Hinter den Kulissen – allgemeine Verwaltung und Finanzen

Damit die Berufsfeuerwehr Mülheim an der Ruhr an der Gefahrenfront gut funktioniert, wird auch „hinter den Kulissen“ mit vollem Einsatz gearbeitet. Die Abteilung für allgemeine Verwaltung und Finanzen ist das „Finanzministerium“ der Feuerwehr. Hier ist man verantwortlich

für rechtliche und finanzielle Rahmenbedingungen. Dazu zählen das Rechnungswesen für die Materialbeschaffung ebenso wie die Gebührenabrechnung für Krankentransport, Rettungsdienst und bestimmte Kosten beim Feuerschutz. Außerdem schaffen Kostenkontrolle,

Gebührenkalkulation, Etaufstellung und viele andere Aufgaben eine wichtige Grundlage für den Erfolg der Feuerwehr Mülheim an der Ruhr. Die Wirtschaftlichkeit hat für uns eine sehr hohe Priorität.



# PRIGGEN

## Sicherheitstechnik

Einbruch- und Brandmeldetechnik  
Videoüberwachung · Zutrittskontrolle  
Fluchtwegsicherung

**Fon: 02561 - 97 88 91**

Ahaus, Bahnhofstr. 102 · Gescher, im W-Punkt · Schüringsweg

# PlanTec GmbH

Flucht- und Rettungswegepläne  
Feuerwehr-Einsatzpläne nach DIN  
Brandschutzordnung nach DIN

PlanTec GmbH  
Alfred-Nobel-Straße 14  
50259 Pulheim-Brauweiler  
(Gewerbegebiet)

Telefon 0 22 34 / 933 48 20  
Telefax 0 22 34 / 933 48 29  
plantec-koeln@t-online.de

Essen  
Rastatt  
Berlin  
Hamburg



## Komplexe Technik – für den Einsatz bereit

Wenn die Feuerwehrleute der Berufsfeuerwehr Mülheim an der Ruhr nicht im Notfalleinsatz sind, haben sie dennoch alle Hände voll zu tun. Denn die komplexe technische Ausrüstung muss permanent in einsatzbereitem Zustand gehalten werden. Nur so ist im Ernstfall darauf Verlass.

Die Wartung und Reparatur des hochspezialisierten Fahrzeug- und Geräteparks erfolgt größtenteils in Eigenregie. Das ist ökonomisch und sinnvoll. Denn für den

Feuerwehrdienst ist eine abgeschlossene handwerkliche oder technische Berufsausbildung Voraussetzung. Daher steht der Berufsfeuerwehr ein Team qualifizierter Techniker zur Verfügung: KFZ-Mechaniker, Schlosser, Elektriker, Schreiner u.a.

In eigenen, gut ausgestatteten Werkstätten wird so die gesamte Ausrüstung in fachgerechtem Zustand gehalten und modernisiert. Folgende Werkstätten werden betrieben:

- KFZ-Werkstatt
- Schlosserwerkstatt
- Elektrowerkstatt
- Funkwerkstatt
- Schreinerei
- Atemschutzwerkstatt
- Desinfektion
- Schneiderei
- Sattlerei und Schumacherei
- Schlauchpflege und -werkstatt
- Feuerlöscher-Werkstatt



www. **PLYMOVENT**® .de

**Abgasabsaugung für Einsatzfahrzeuge.**



Die Sicherheit und Qualität unserer Produkte wird uns durch das TÜV-Zertifikat bescheinigt – serienmäßig ab Werk.

Ihre Sicherheit ist unser höchstes Gut.

**PLYMOVENT**®



gebührenfreier Anruf  
**0800 - 88 33 112**

PlymoVent GmbH  
Heideweg 24 · 53604 Bad Honnef  
Fax 02224. 81312



## Leitstelle

Die „Schaltzentrale“ der Feuerwehr ist die Leitstelle. Hier werden die Notrufe entgegen genommen und bearbeitet. Rund-um-die-Uhr sind mindestens zwei Beamte der Berufsfeuerwehr präsent, so dass jeder Notruf schnellstmöglich bearbeitet werden kann.

Bei jedem Notruf werden die Angaben des Anrufers aufgenommen, es wird nachgefragt und die „Lage“ bewertet. Dabei hilft natürlich

ein hochmoderner Einsatzleitrechner. Nach Auswahl eines „Einsatzstichworts“ erfolgt eine automatische Alarmierung der jeweils vorgeplanten Fahrzeuge und Kräfte. So werden z.B. bei einem Zimmerbrand der Einsatzleitwagen, der Löschzug der nächstgelegenen Feuerwache sowie ein weiteres Löschfahrzeug zur Einsatzstelle entsandt.

Modernste Kommunikationstechnik sorgt dafür, dass die

Fahrzeugbesetzungen optimal Bescheid wissen. Das reicht von Informationen über den Einsatz bis hin zur Anfahrtsbeschreibung, die automatisch erfolgt.

Die Leitstelle unterstützt aber auch die eingesetzten Kräfte. Es können weitere Kräfte nachalarmiert, andere Behörden oder auch Firmen um Hilfe gebeten werden. Die Leitstelle ist ein unverzichtbares Führungsmittel für die Gefahrenabwehr in der Stadt.



## Sparkasse | Mannesmann | Hoffmeister Projektentwicklung GmbH & Co. KG

Als Projektentwickler konzentrieren wir uns auf ehemalige Industrieflächen des Mannesmann-Konzerns in Düsseldorf und in Mülheim an der Ruhr. Die Entwicklungen erstrecken sich ausschließlich auf gewerbliche Projekte; insbesondere Bürobauten, Logistik- und Produktionsgebäude und -in Ausnahmefällen- Einzelhandelsbetriebe. Unsere Grundstücke zeichnen sich durch hervorragende Lage, breite Nutzungsmöglichkeiten und entsprechendes Entwicklungspotential aus. Maßgeschneiderte mieterbezogene Lösungen erreichen wir je nach Bedarf mit sanierten Bestandsimmobilien, Umnutzungen, Refurbishment oder mit Neubaumaßnahmen.

In Mülheim an der Ruhr haben wir an der Pilgerstraße u.a. für die Firmen Ansong (Firmenzentrale mit Büro, Produktion und Logistik), Europipe (Konzernzentrale), Salzgitter Stahlhandel (Zentrallager mit Büro), und die MEG mbH (Service- und Entsorgungszentrum, Logistik und Büro) Projekte realisiert. Gut 42.000m<sup>2</sup> Grundstücksfläche stehen dort für weitere Firmenansiedlungen zur Verfügung.

In Düsseldorf sind die Unternehmen Vallourec & Mannesmann und Technip mit ihren deutschen Firmenzentralen Nutzer unseres bereits bestehenden Bürokomplexes an der Theodorstraße. Insgesamt ca. 250.000m<sup>2</sup> Grundstücksfläche sind dort Gegenstand unserer Planungen für die Weiterentwicklung dieses exponierten Standortes direkt an der A52.



Unsere Entwicklungen schließen Maßnahmen zur Schaffung von Verkehrsinfrastruktur mit ein. Den Bau der Mannesmannallee in Mülheim an der Ruhr sowie den derzeit erfolgenden Ausbau der Theodorstraße in Düsseldorf konnten wir durch Einbringung bzw. Verkauf entsprechender Flächen initiieren bzw. unterstützen. Die Pilgerstraße in Mülheim an der Ruhr haben wir vollständig als Privatstraße erbaut. Zukünftig werden wir Planung und Bau der Industriestraße in Mülheim-Styrum als PPP-Projekt vorantreiben.

Für detaillierte Auskünfte zu unseren Standorten stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung!

### Sparkasse Mannesmann Hoffmeister Projektentwicklung GmbH & Co. KG

**Büro Mülheim an der Ruhr**  
Wiesenstraße 36  
D-45473 Mülheim an der Ruhr  
Fon +49 208 458-1382  
Fax +49 208 458-1392

**Büro Düsseldorf**  
Theodorstraße 90  
D-40472 Düsseldorf  
Fon +49 211 960-2550  
Fax +49 211 960-2551

Ansprechpartner: Thomas Noy e-mail: thomas.noy@s-m-h.de

## Freiwillige Feuerwehr – wichtiger Partner der Berufsfeuerwehr



Als einzige Stadt in Deutschland wurde in Mülheim an der Ruhr der Brandschutz über 50 Jahre lang ausschließlich von der Berufsfeuerwehr sichergestellt. Denn am 11. Oktober 1946 war die bis dahin bestehende Freiwillige Feuerwehr aufgelöst worden. Doch wenn Großereignisse lange andauern oder mehrere Schadensereignisse gleichzeitig auftreten, kann jede Berufsfeuerwehr an ihre Kapazitätsgrenze kommen. Eine Freiwillige Feuerwehr stellt also einen deutlichen Sicherheitsgewinn dar.

Ende 2000 wurde von der Stadt Mülheim an der Ruhr daher die Neugründung einer Freiwilligen Feuerwehr beschlossen. Sie ist ein wichtiger Partner der Berufsfeuerwehr und unterstützt diese vielfältig: bei länger andauernder Brandbekämpfung, in der

Technischen Hilfeleistung und in der Wasserförderung über lange Wegstrecken. Desweiteren bei Einsätzen mit gefährlichen Stoffen und Gütern sowie bei Großschadensereignissen.

Dafür müssen auch die ehrenamtlichen Feuerwehrleute gut aus- und fortgebildet sein. Die Berufsfeuerwehr hat den Aufbau der Freiwilligen Feuerwehr von Anfang an intensiv ausbildungstechnisch und organisatorisch begleitet. So wird heute ein Ausbildungs-niveau erreicht, das für normale Einsatzbereiche mit dem der hauptamtliche Kräfte vergleichbar ist.

Ende 2005 bezog die Freiwillige Feuerwehr ein eigenes Feuerwehrgerätehaus, welches auf dem gleichen Gelände wie die Feuerwache

2 untergebracht ist. Derzeit sind fünf Einsatzfahrzeuge für den Ausbildungs- und Einsatzdienst hier untergebracht, ein Mannschaftstransport- und drei Löschfahrzeuge sowie ein Spezialfahrzeug.

Als sehr junge Feuerwehr ist die Freiwillige Feuerwehr Mülheim an der Ruhr wahrscheinlich die einzige, in der noch ein Großteil der Gründungsmitglieder aktiv sind. Ziel ist eine Mannschaftsstärke von 100 Einsatzkräften an zwei Standorten, denn mit dem anstehenden Neubau der Hauptfeuerwache wird auch die Freiwillige Feuerwehr ein zweites Gerätehaus erhalten. Dafür sucht die Freiwillige Feuerwehr Mülheim an der Ruhr auch weiterhin Männer und Frauen, die sich für diese wichtigen Aufgaben engagieren wollen.

## Jugendfeuerwehr

Nachwuchs für die Freiwillige Feuerwehr kommt nicht von allein. Neben der Möglichkeit direkt im aktiven Dienst zu beginnen, soll zukünftig auch Nachwuchs über eine Jugendfeuerwehr gewonnen werden. Hier wird Jungs und Mädchen die Arbeit der Feuerwehr vermittelt,

aber auch wertvolle Jugendarbeit geleistet. Der Aufbau einer Jugendfeuerwehr ist ein wichtiges Anliegen und soll in naher Zukunft erfolgen. Weitere Informationen und Ansprechpartner finden Sie auf der Homepage der Feuerwehr Mülheim an der Ruhr:

[www.feuerwehr-muelheim.de](http://www.feuerwehr-muelheim.de)



# ELS/GEOFIS

NOVOTec engineering  
Gesellschaft für Softwareentwicklung mbH

Firmensitz:  
Wasserburgerstraße 4  
D-84427 Sankt Wolfgang  
Tel.: +49 (0) 8685 93010  
Fax: +49 (0) 8685 930111  
E-Mail: [support@novotec.de](mailto:support@novotec.de)  
Internet: [www.novotec.de](http://www.novotec.de)  
Geschäftsführer:  
Dipl. Ing. Karl Seidel

EinsatzLeitSysteme von

**NOVOTec**  
engineering

Bei uns sind Sie  
in guten Händen



**St. Marien-Hospital  
Mülheim an der Ruhr**

Kaiserstraße 50  
45468 Mülheim an der Ruhr  
Telefon (0208) 305-0  
[www.marien-hospital-mh.de](http://www.marien-hospital-mh.de)





## Aus- und Fortbildung

Nachwuchssorgen hat die Berufsfeuerwehr Mülheim an der Ruhr nicht. Mindestens alle zwei Jahre werden zehn bis 16 Nachwuchskräfte eingestellt. Die Zahl der Bewerber ist sehr hoch – auf jede freie Stelle kommen über 70 Bewerbungen. In einem umfangreichen Auswahlverfahren mit einem theoretischen, sportlichen und praktischen Teil, einem Vorstellungsgespräch und einer ärztlichen Untersuchung werden die Besten ausgewählt.

Fit sein für den Einsatz – das bedeutet aber nicht nur eine

hervorragende Ausbildung der Nachwuchskräfte, sondern auch die regelmäßige Fortbildung aller Männer und Frauen der Berufsfeuerwehr. Dazu gehören, neben der Unterweisung an neuen Einsatzgeräten und Fahrzeugen, regelmäßige Übungen und auch theoretische Unterrichte. Die Aus- und Fortbildung im Rettungsdienst steht ebenfalls regelmäßig auf dem Unterrichtsplan.

Zusätzlich zur allgemeinen Ausbildung aller Feuerwehrbeamten, zu der selbstverständlich die Ausbildung

im Rettungsdienst gehört, werden auch Spezialisten ausgebildet. Rettungstaucher etwa erfahren eine äußerst anspruchsvolle und körperlich fordernde Zusatzausbildung. Die Aus- und Fortbildung genießt bei der Feuerwehr Mülheim einen hohen Stellenwert. So stehen jedes Jahr zudem besondere Ausbildungen auf dem Plan - Großübungen z.B. für einen Massenansturm von Verletzten oder Großbrände in der Industrie, aber auch Spezialbrandausbildungen, die sogar im benachbarten Ausland durchgeführt werden.

## Laufbahnausbildung bei der Berufsfeuerwehr Mülheim an der Ruhr

### Mittlerer feuerwehrtechnischer Dienst – Brandmeister-Anwärter(in) –

#### Einstellungsvoraussetzungen:

- Mindestens Hauptschulabschluss
- Erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung in einem für die Feuerwehr brauchbaren Handwerk (Gesellenbrief) oder eine entsprechend förderliche abgeschlossene Berufsausbildung
- Höchstalter 28 Jahre und 6 Monate (bei Einstellung)
- Gültiger Führerschein Klasse B
- Keine Vorstrafen
- Gesundheitliche Eignung für den Feuerwehrdienst

#### Ausbildung:

- Gesamtdauer: 18 Monate, davon
- 5 Monate Grundausbildung in der die grundlegenden Tätigkeiten im Feuerwehrdienst vermittelt werden
- 3 Monate rettungsdienstliche Ausbildung mit Abschluss als Rettungssanitäter (4 Wochen theoretische Ausbildung, 4 Wochen Krankenhauspraktikum und 4 Wochen Einsatzpraktikum)
- 6 Monate Ausbildungs- und Einsatzpraktikum auf einer Wachabteilung im 24-Stunden-Dienst
- 2 Monate Sonderlehrgänge (u.a. Maschinenlehrgang, Führerschein Klasse CE)
- 2 Monate Truppführerausbildung und Vorbereitung auf die Laufbahnprüfung

### Gehobener feuerwehrtechnischer Dienst – Brandoberinspektor-Anwärter(in) –

#### Einstellungsvoraussetzungen:

- Mindestens Abschlusszeugnis einer Fachhochschule oder ein entsprechender Studiengang einer Gesamthochschule in einer technischen Fachrichtung, Abschluss als Dipl.-Ing. (FH) (oder gleichwertiger anerkannter Bachelor-Abschluss)
- Höchstalter 30 Jahre und 6 Monate (bei Einstellung)
- Gültiger Führerschein Klasse B
- Keine Vorstrafen
- Gesundheitliche Eignung für den Feuerwehrdienst

#### Ausbildung:

- Gesamtdauer: 21 Monate, davon
- 5 Monate Grundausbildung in der die grundlegenden Tätigkeiten im Feuerwehrdienst vermittelt werden
- 3 Monate rettungsdienstliche Ausbildung mit Abschluss als Rettungssanitäter (4 Wochen theoretische Ausbildung, 4 Wochen Krankenhauspraktikum und 4 Wochen Einsatzpraktikum)
- 5 Monate Ausbildungs- und Einsatzpraktika bei 2 anderen Berufsfeuerwehren, dort Einsatz in einer Fachabteilung sowie im Einsatzdienst als Truppführer, Gruppenführer und Zugführer unter Aufsicht
- 1 Monat Sonderlehrgänge (inkl. Führerschein Klasse CE)
- 2 Monate Gruppenführerausbildung am Institut der Feuerwehr NRW (IdF) in Münster
- 5 Monate Zugführerausbildung (Laufbahnlehrgang für den gehobenen feuerwehrtechnischen Dienst) am Institut der Feuerwehr NRW (IdF) in Münster mit Laufbahnprüfung

### Höherer feuerwehrtechnischer Dienst – Brandreferendar(in) –

#### Einstellungsvoraussetzungen:

- Mindestens Abschlusszeugnis einer Universität, einer technischen Hochschule oder einer gleichstehenden Hochschule
- Abschluss als Dipl.-Ing, Dipl.-Chem. oder Dipl.-Phys. (oder gleichwertiger anerkannter Master-Abschluss)
- Höchstalter 33 Jahre (bei Einstellung)
- Positives Votum des Annahmeausschusses für den höheren feuerwehrtechnischen Dienst beim Deutschen Städtetag
- Gültiger Führerschein Klasse B
- Keine Vorstrafen
- Gesundheitliche Eignung für den Feuerwehrdienst

#### Ausbildung:

- Gesamtdauer: 24 Monate, davon
- 5 Monate Grundausbildung, Hospitation als Truppmann und Truppführer
- 1 Monat Theorieanteil der Ausbildung zum Rettungssanitäter oder andere Fachausbildung
- 2 Monate Führungslehrgang I am Institut der Feuerwehr in Münster
- 4 Monate Ausbildungs- und Einsatzpraktika bei einer Berufsfeuerwehr im Bundesgebiet, Einsatz als Gruppen- und Zugführer, Einsatz in Fachabteilungen, am Ende Zugführerprüfung
- 1,5 Monate Verwaltungsseminar an der Verwaltungsakademie in Berlin und an der Landesfeuerweherschule in Hamburg
- 2 Monate Einsatz bei einer Aufsichtsbehörde (Innenministerium oder Bezirksregierung)
- 1 Monat Führungslehrgang II an der Landesfeuerweherschule Baden-Württemberg in Bruchsal
- 3,5 Monate Ausbildungs- und Einsatzpraktika bei einer Berufsfeuerwehr im Bundesgebiet, Einsatz als Einsatzleiter, Einsatz in Fachabteilungen
- 1 Monat Führungslehrgang III an der Landesfeuerweherschule Hamburg und der Brand- und Katastrophenschutzschule des Landes Sachsen-Anhalt
- 3 Monate Wahlstation und Laufbahnprüfung



## Mülheimer Katastrophenschutz

In Mülheim an der Ruhr gibt es seit vielen Jahren einen gut funktionierenden Katastrophenschutz. Alles läuft hier unter dem Motto: „Gemeinsam für Mülheim“. Neben der Feuerwehr arbeiten das Deutsche Rote Kreuz (DRK), die Johanniter Unfallhilfe (JUH), der Malteser Hilfsdienst (MHD), das Technische Hilfswerk (THW) und die Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) tatkräftig mit. Eine zusätzliche Unterstützung erfahren die Helferinnen und Helfer durch

die Notfallseelsorge und die beiden Mülheimer Krankenhäuser.

Regelmäßige gemeinsame Übungen sind eine gute Vorbereitung auf den Ernstfall und fördern das Gemeinschaftsgefühl. So wird u.a. jährlich eine Großübung zur Vorbereitung auf Einsätze mit einem Massenansturm von Verletzten durchgeführt.

Aber der Mülheimer Katastrophenschutz hat auch überregional mehrfach sei-

ne Leistungsfähigkeit unter Beweis stellen können. So haben auch Mülheimer Einsatzkräfte im Rahmen des Weltjugendtages 2005 in Köln oder während der Fußball-Weltmeisterschaft 2006 an den Spielstätten für Sicherheit gesorgt.

Die enge und sehr gute Zusammenarbeit von Feuerwehr und Hilfsorganisationen in Mülheim an der Ruhr hat sich bewährt und bildet einen Grundpfeiler für die Sicherheit unserer Stadt.



# Mülheim bleibt nachts aktiv!



Wir bringen Sie nach Hause

[www.mhvg.de](http://www.mhvg.de)

Das neue NACHT Netz



GST Gesellschaft für Sicherheitstechnik mbH  
Xantener Straße 6  
45479 Mülheim an der Ruhr

GST – ein starker Partner

Tel. +49 (0)208 467 207 - 0  
Fax +49 (0)208 467 207 - 29  
[www.GSTmbH.eu](http://www.GSTmbH.eu)



Gesellschaft für Sicherheitstechnik mbH

Sicherheit für Menschen  
Menschen für Sicherheit

Als Fachrichter für den Einsatz zeitgemäßer Sicherheitstechnologien steht Ihnen die GST in den Bereichen:

- Brandmeldeanlagen
- Löschanlagen
- Einbruchmeldeanlagen
- Zutrittskontrollanlagen
- Videoüberwachungssysteme CCTV
- Elektronische Schließanlagen

als VdS-2129, ISO-9001 und DIN-14675 zertifizierter Ansprechpartner zur Seite.

# Feuerwehr Mülheim an der Ruhr

Aktienstraße 58  
45473 Mülheim an der Ruhr

Telefon: 02 08 / 4 55 37 90  
Fax: 02 08 / 4 55 37 99

Email: [feuerwehr@stadt-mh.de](mailto:feuerwehr@stadt-mh.de)

[www.feuerwehr-muelheim.de](http://www.feuerwehr-muelheim.de)



Hauptfeuer- und Rettungswache, Aktienstraße



Feuer- und Rettungswache 2, An der Seilfahrt



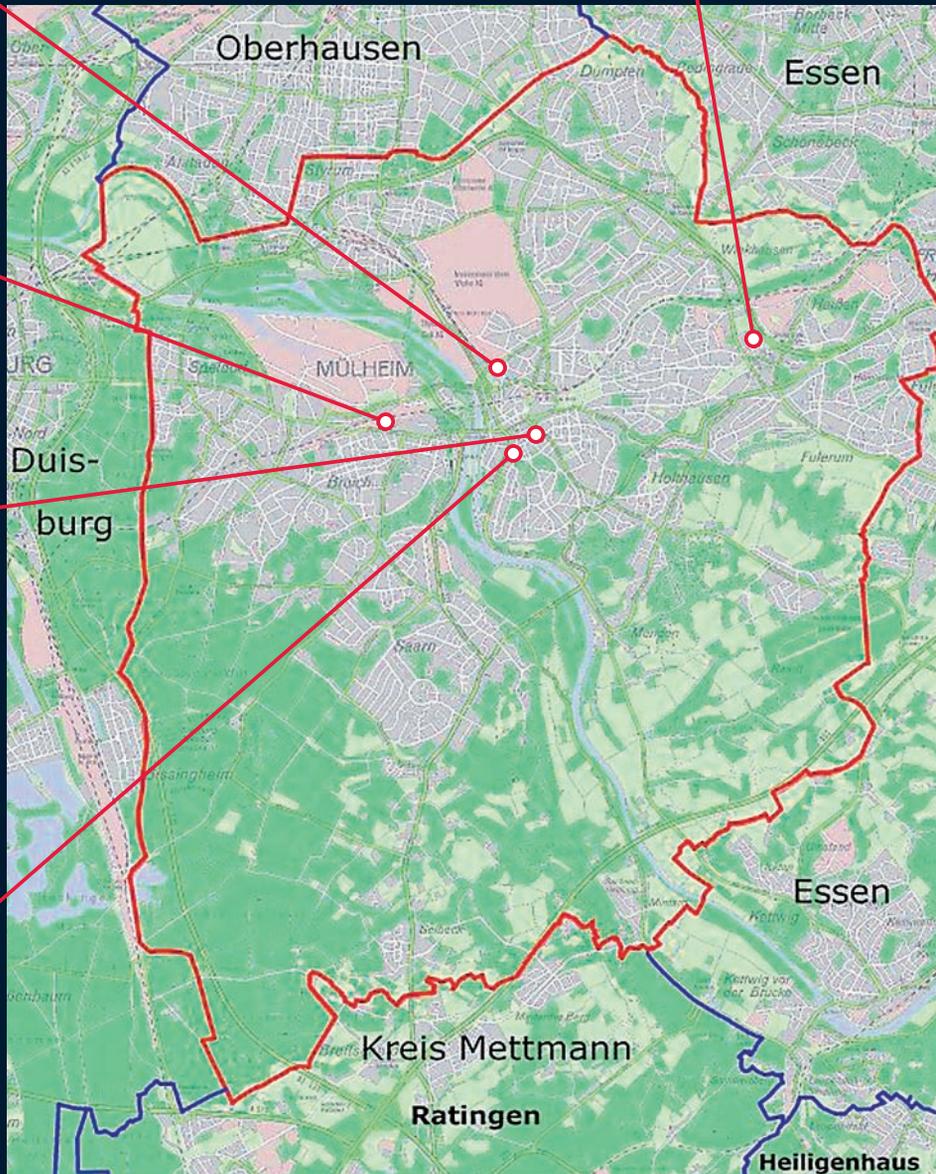
Standort für die neue Hauptfeuerwache,  
Duisburger Straße



Notarztsatzfahrzeug am St. Marien-Hospital



Notarztsatzfahrzeug am  
Evangelischen Krankenhaus



# SIEMENS

## Building Technologies

### Pfeil Web Einsatzleitrechner – Der technologische Quantensprung

Optimaler Einsatz – mit Pfeil Web steht den BOS-Leitstellen und den Leitstellen großer Unternehmen ein völlig neues, auf modernster Webtechnologie und integrierter Kommunikationstechnik basierendes Produkt zur Verfügung. Pfeil Web, zukunfts offen durch den Einsatz breit verankerter State-of-the-art-Technologien, sichert den Leitstellen Effizienz, Flexibilität und technische Aktualität bei gleichzeitig optimierter Wirtschaftlichkeit.

**Siemens Building Technologies GmbH & Co. oHG**, Region Ruhr  
Frohnhauser Straße 69, 45127 Essen  
Telefon (02 01) 8 16 - 19 90, Fax (02 01) 8 16 - 19 10, [www.sbt.siemens.de](http://www.sbt.siemens.de)